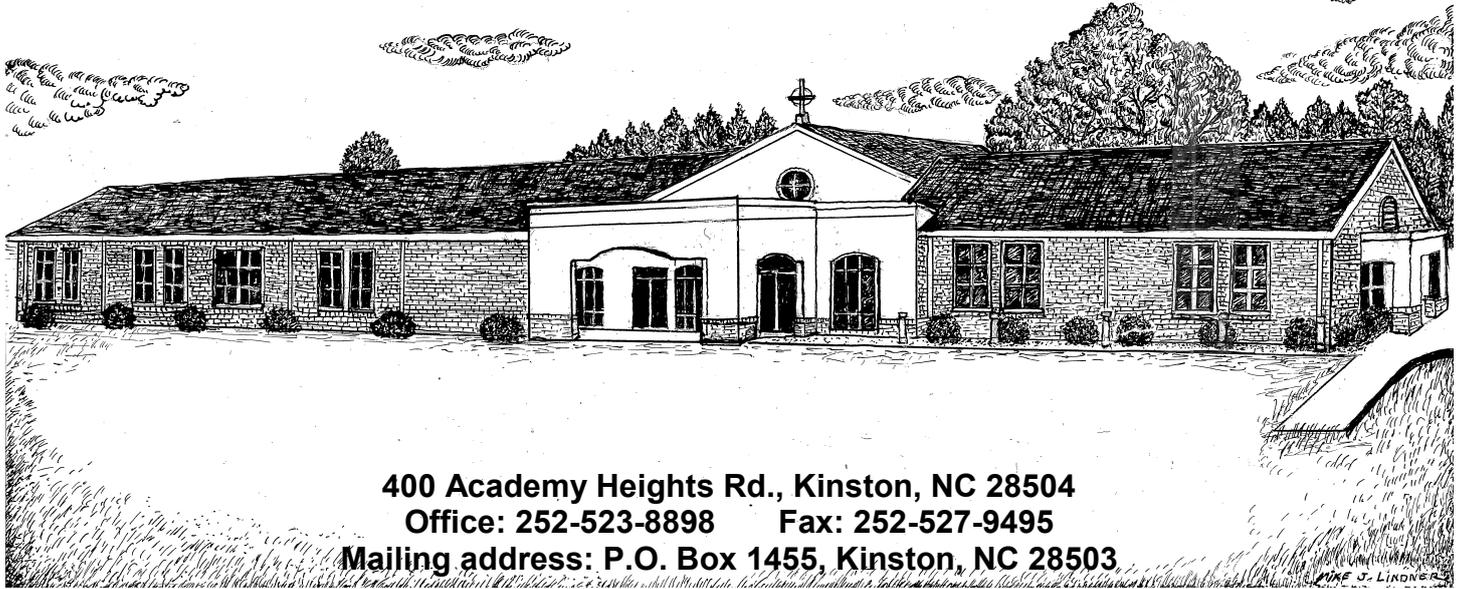


# Holy Spirit Catholic Church



400 Academy Heights Rd., Kinston, NC 28504  
Office: 252-523-8898 Fax: 252-527-9495  
Mailing address: P.O. Box 1455, Kinston, NC 28503

**Pastor: Father Miguel Arturo Cabra**

email: [hscatholicchurch@embarqmail.com](mailto:hscatholicchurch@embarqmail.com)

Rectory (Casa Cural): 252-643-0730

Visit our [website](http://www.hscatholicchurchkinston.com) for more information:

[hscatholicchurchkinston.com](http://hscatholicchurchkinston.com)

## Mass Schedule (During Pandemic Times)

**Weekdays:** Mass times announced via text alert system

## **Weekend:**

Saturday	4:00 PM	English
Sunday	9:00 AM	English
Sunday	10:15 AM	Spanish
Sunday	11:30 AM	Spanish

## Sacrament of Reconciliation

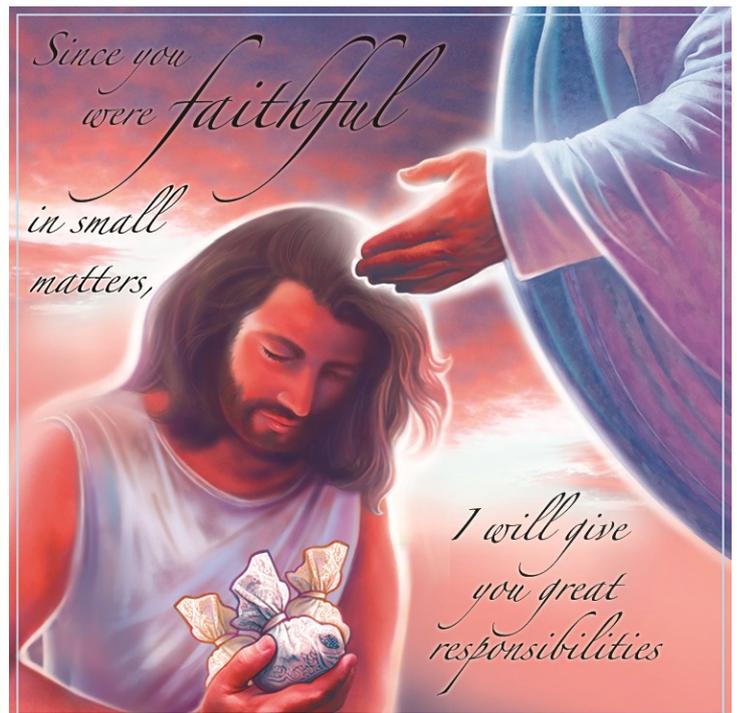
Saturday from 3:00 pm - 3:45 pm

Or any time by appointment with Fr. Arturo

PUESTO QUE HAS SIDO FIEL EN  
COSAS DE POCO VALOR TE  
CONFIARÉ COSAS DE MUCHO  
VALO

THIRTY-THIRD SUNDAY  
IN ORDINARY TIME  
NOVEMBER 15TH 2020

TRIGÉSIMO-TERCER DOMINGO  
DEL TIEMPO ORDINARIO  
15 DE NOVIEMBRE DE 2020



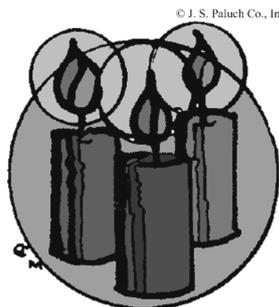
## November 15, 2020 Thirty-Third Sunday in Ordinary Time

### CHANGE OUR LIVES

The letters of Paul to the Thessalonians are among his earliest writings, and are driven by his belief and the belief of the entire early Christian community that the return of Christ was imminent, and that devoting time or attention to anything else was foolish.

As time progressed, this fervor subsided a bit. Today we may wonder, when we hear these readings about the coming end-times, if we should take them to heart, if we really believe that Christ still may come upon us as a “thief at night” (1 Thessalonians 5:2). Does this mean that we are to stop our long-range goal-setting, get rid of our yearly calendars and planners, or stop putting money in the college education fund? Of course not. What it does mean is that we need to change our lives, living like children of the light and illuminating the world around us with the light of the gospel. Then, on that day, when the details of our daily living become unimportant, we will be ready to find our peace and security in Christ Jesus.

Copyright © J. S. Paluch Co.



**YOU  
are children  
of the  
LIGHT**

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — The woman who fears the LORD is to be praised (Proverbs 31:10-13, 19-20, 30-31).

**Psalm** — Blessed are those who fear the Lord (Psalm 128).

**Second Reading** — Brothers and sisters, you are children of the light (1 Thessalonians 5:1-6).

**Gospel** — Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities (Matthew 25:14-30 [14-15, 19-21]).

### Pope's Monthly Intention

#### Nov. 2020: Artificial Intelligence

For the progress of robotics and artificial intelligence that they may always serve humankind.

## From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

Dear Parishioners,

Today's is World day of the Poor. Today we are reminded of so many people around the world who do not have enough to live. The pandemic have made things even worse for so many people. The theme for this year Day of the Poor is “Stretch forth your hand to the Poor”.

Today we are challenged to share our blessings with the needy. We can do this by helping concrete families we know, or by giving to organizations that support the needy. Our parish helps people from our community who are in need. The Diocese of Raleigh supports different ministries that also support the needy. With our support to the Bishop's Annual appeal we are also helping the needy in the Diocese.

Yours Sincerely, Fr. Arturo

### USE YOUR TALENT

Having only modest talent is no excuse for not using it. Think what the morning would be like if only talented birds sang!

—Anonymous

### “Holy Spirit is Me and I am Holy Spirit” Increase Offertory Program

Last week you received a brochure introducing our “*Holy Spirit is me and I am Holy Spirit*” Program. Our community spent the last several months responding to the historical crisis in so many ways. I'm proud to be part of the Holy Spirit Catholic Church community. Today, on Commitment Sunday, November 15, I invite everyone to join together and participate in securing our parish's future. I ask that you please review this brochure and prayerfully consider how you and your family can help Holy Spirit Catholic Church by financially supporting our ministries, furthering our mission, and reinforcing our future.

We ask that all families complete a Commitment Card. A card will be included in the brochure mailing for you to:

- Mail to the church using the pre-addressed envelope included in this mailing.
- Or bring your card to Mass next Sunday.
- Or you may visit our parish website at [www.hscatholicchurchkinston.com](http://www.hscatholicchurchkinston.com) and complete and electronic Commitment Card.

The back of the Commitment Card has a place for you to include any prayer intentions you wish to share.

Our goal is 100% participation! Thank you for your generosity and support of Holy Spirit Catholic Church.

## Parish Sacrificial Giving Summary

For the Weekend of November 1st, 2020  
(Fiscal Year starts July 1st)

1st collection November 3rd, 2019:.....	\$1,809.00
1st collection November 1st, 2020:.....	\$1,156.00
Accum. 1st collection previous year.....	\$29,749.00
Accum. 1st collection current year.....	\$18,777.00
Accum. Operation income* previous year.....	\$60,487.00
Accum. Operation income* current year.....	\$46,548.00
Building Maintenance Nov. 2019.....	\$2,116.00
Building Maintenance Nov. 2020.....	\$1,448.00

\*Moneys non-restricted for regular parish functioning  
(includes first collection)

### Next Weekend Second Collection

**Name:** Campaign for Human Development

**Purpose:** To address the root causes of poverty in the United States through promotion and support of community-controlled, self-help organizations and transformative education.

**Type:** National level (all funds are sent to the Conference of Bishops to support the Church's works of social justice, evangelization, and education both domestically and around the globe; small donations like \$1.00-\$2.00 go a long way in this nationwide pool of donors). Second collections are optional. Parishioners are given this choice at the moment of passing the baskets.

### Segunda Colecta del Siguiete Domingo

**Nombre:** Campaña Católica para el Desarrollo Humano

**Propósito:** Atacar las causas de la pobreza en Estados Unidos a través de la promoción y el apoyo a organizaciones de auto-ayuda.

**Clase:** Nivel nacional (todos los fondos son enviados a la Conferencia de Obispos para apoyar el trabajo de justicia social, evangelización y educación tanto en el país como en el exterior; donaciones pequeñas como \$1.00-\$2.00 contribuyen a una colecta grande a nivel nacional). Las segundas colectas son opcionales. A los parroquianos se les da ésta opción al momento en que circula la canasta.

### Bishop's Annual Appeal (BAA)

As of Tuesday Nov. 10th/A la fecha del 10 de Nov.:

Parish goal/Meta:	\$13,385
Amount pledged/Cantidad Prometida:	\$ 12,431
Percentage of goal/Porcentaje de meta:	93%
Participation/Participación:	65 families
Thank you /Muchas gracias	

### African American History & Heritage

**Nov. 17th:** Capture of George Latimer in Boston led to first of the fugitive slave cases which embittered North and South. Boston abolitionists raised money to purchase Latimer from his slaveholder. – 1842

## Saints of the Week

**Monday, Nov. 16th: (1)** Saint Margaret of Scotland; died 1093 at age 48; from Hungary; wife of King Malcolm III of Scotland and mother of eight children; helped root out paganism; her love for the poor became legendary; patroness of Scotland.

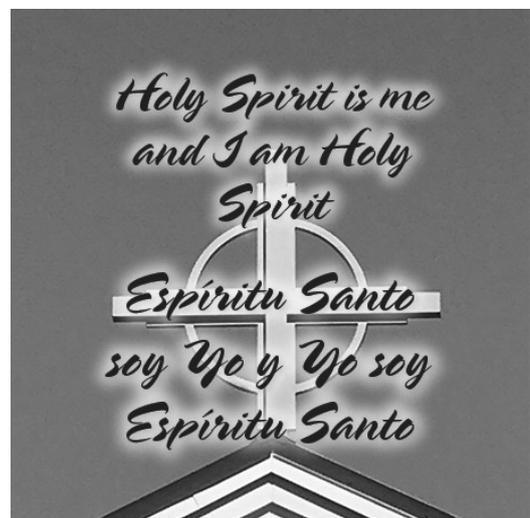
**(2)** Saint Gertrude, Virgin; called "the Great", died 17 Nov. 1301 at age 46; born in Thuringia; Benedictine mystic of the famous Benedictine abbey of Helfta in Saxony; wrote on the meaning of suffering, the Sacred Heart, the Trinity, and God's love.

**Tuesday, Nov. 17th:** Saint Elizabeth of Hungary, Religious; died 1231 at age 23; wife of Louis VI of Thuringia and mother of three; as a widow, she became a Franciscan tertiary, dedicated to the needs of the poor and the sick; canonized only four years after her death; patroness of the Franciscan Third Order and of Catholic charities.

**Wednesday, Nov. 18th: (1)** The Dedication of the Basilicas of Saints Peter and Paul, Apostles; around 330 Constantine built a basilica over the tomb of St. Peter. Reconstruction began in the 14th century and the present basilica of St. Peter was consecrated 18 Nov. 1626 by Pope Urban VIII. The construction of St. Paul's on the Via Ostiense was begun by Valentinian II in 386, taking the place of a smaller church built by Constantine. Destroyed by fire in 1823, the new basilica was consecrated 10 Dec. 1854 by Pope Pius IX who joined in one solemn celebration the dedication of these two basilicas.

**(2)** Saint Rose Philippine Duchesne, Virgin; died 1852 at age 83 at St. Charles, Missouri; from Grenoble, France; founded the first American house of the Religious of the Sacred Heart; opened the first American free school west of the Mississippi; known for her courage and desire to serve Native Americans, especially, the Potawatomi who called her "the woman who prays always".

**Saturday, November 21st:** The Presentation of the Blessed Virgin Mary; this memorial finds its origins in a 2nd century apocryphal source, the *Protoevangelion* or *Book of James*, and the dedication on 21 Nov. 543 of the Basilica of St. Mary the New in Jerusalem.



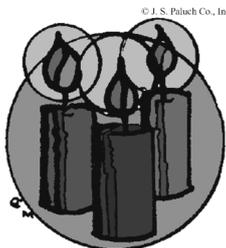
## 15 de noviembre de 2020 Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

### CAMBIA NUESTRAS VIDAS

Las cartas de Pablo a los tesalonicenses están entre sus primeros escritos movidos por su creencia, y la creencia de la comunidad de la Iglesia joven, de que el retorno de Cristo era inminente, y que dedicar tiempo y atención a otras cosas era tontería.

Con el paso del tiempo este fervor disminuyó un poco. Hoy, cuando escuchamos sobre la llegada del fin de los tiempos, podemos preguntarnos si la tenemos que tomar en serio, si es que realmente creemos que Cristo todavía puede venir por nosotros como “un ladrón en la noche” (1 Tesalonicenses 5:2). ¿Significa esto que debemos ponerle un paro a establecer metas a largo plazo, despojarnos de nuestros calendarios y agendas anuales, dejar de ahorrar para una educación universitaria? Por supuesto que no. Lo que significa es que necesitamos cambiar nuestra vida, vivir como hijos de la luz e ir iluminando el mundo que nos rodea con la luz del Evangelio. Entonces, en aquél día, cuando los detalles de nuestra vida diaria se tornen poco importantes, estaremos listos para encontrar nuestra paz y seguridad en Cristo Jesús.

Copyright © J. S. Paluch Co.



**USTEDES  
son hijos  
de la  
LUZ**

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Un esposo es capaz de confiar su corazón a su esposa que es como una joya (Proverbios 31:10-13, 19-20, 30-31).

**Salmo** — Dichoso el que teme al Señor (Salmo 128 [127]).

**Segunda lectura** — El día del Señor vendrá como el ladrón en la noche (1 Tesalonicenses 5:1-6).

**Evangelio** — Porque has sido fiel en lo poco, ven a compartir la alegría de tu Señor (Mateo 25:14-30 [14-15, 19-21]).

### Intención Mensual del Papa

#### Nov. 2020: Inteligencia artificial

Por el progreso de la robótica y la inteligencia artificial para que siempre sirvan a la humanidad.

## Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

Estimados Feligreses,

Hoy es el Día Mundial de los Pobres. Hoy recordamos a tantas personas en todo el mundo que no tienen suficiente para vivir. La pandemia ha empeorado las cosas para muchas personas. El tema del Día Mundial de los Pobres de este año es "Extiende tu mano hacia los pobres".

Hoy tenemos el desafío de compartir nuestras bendiciones con los necesitados. Podemos hacer esto ayudando a familias concretas que conocemos o donando a organizaciones que apoyan a los necesitados. Nuestra parroquia ayuda a las personas de nuestra comunidad que lo necesitan. La Diócesis de Raleigh apoya diferentes ministerios que también apoyan a los necesitados. Con nuestro apoyo a la Campaña Anual del Obispo también estamos ayudando a los necesitados en la Diócesis.

Cordialmente, Padre Arturo

### USA TUS TALENTOS

Tener sólo un modesto talento no es justificación para no usarlo. ¡Piensa lo que sería la mañana si sólo los pájaros talentosos cantaran!

—Anónimo

## Programa para Aumentar el Ofertorio "Espíritu Santo soy Yo y Yo Soy Espíritu Santo"

Esta semana pasada recibieron un folleto presentando nuestro programa “Espíritu Santo soy yo y yo soy Espíritu Santo”. Nuestra comunidad pasó los últimos meses respondiendo a la crisis histórica de muchas maneras. Estoy orgulloso de ser parte de la comunidad de la Iglesia Católica Espíritu Santo. El Domingo de Compromiso, 15 de noviembre, invito a todos a unirse y participar para asegurar el futuro de nuestra parroquia. Les pido que revisen este folleto y consideren con espíritu de oración cómo usted y su familia pueden ayudar a la parroquia al apoyar financieramente nuestros ministerios, promover nuestra misión y reforzar nuestro futuro.

Pedimos que todas las familias completen una Tarjeta de Compromiso. Se incluirá una tarjeta en el envío del folleto para que usted:

- Envíe por correo a la iglesia utilizando el sobre con la dirección previa que se incluye en este envío.
- O traiga su tarjeta a misa el próximo domingo.
- O puede visitar el sitio web de nuestra parroquia en [www.hscatholicchurchkinston.com](http://www.hscatholicchurchkinston.com) y completar la Tarjeta de Compromiso electrónica.

El reverso de la Tarjeta de Compromiso tiene un lugar para que usted incluya cualquier intención de oración que desee compartir.

## Mass Intentions for the week

© J. S. Paluch Co., Inc.

Tue. Nov. 17	Open Mass Intention
Wed. Nov. 18	Open Mass Intention
Thurs. Nov. 19	Open Mass Intention
Fri. Nov. 20	Open Mass Intention
Sat. Nov. 21	†Delashon Andrews
Sun. Nov. 22	Fredrick and Laura Miller Req. by Miller Family Holy Spirit Parishioners Open Mass Intention

† Denotes an intention for the deceased

### Recitation of the Holy Rosary

The time for the Recitation of the Holy Rosary on Tuesdays has been changed from 5:00 pm to 3:00 pm. The language is English and it will take place in the daily chapel.

### Recitación del Santo Rosario

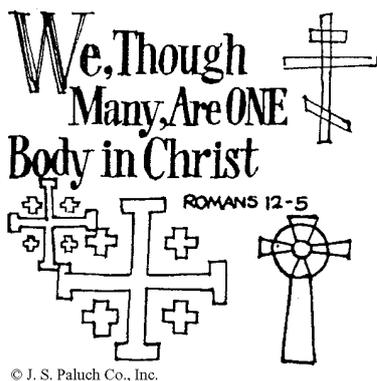
La hora del rezo del Santo Rosario los martes se ha cambiado de 5:00 pm a 3:00 pm. El idioma es el inglés y tendrá lugar en la capilla diaria.

### Today is World Day of the Poor

This year's theme is "Stretch forth your hand to the poor." We especially pray for all those who have been impacted by the Coronavirus and encourage a spirit of fraternity amongst our community.

### Hoy es el Día Mundial de los Pobres

El tema de este año es "Extiende tu mano a los pobres". Oramos especialmente por todos aquellos que han sido afectados por el Coronavirus y alentamos un espíritu de fraternidad entre nuestra comunidad.



### Online Giving

Holy Spirit will soon offer this additional option for giving to the Church.

Online Giving is not meant to replace the traditional Sunday offertory collection; it is meant to enhance it. Many parishioners would rather have the option of giving without writing a check or remembering to bring the check and envelope to church each week. It also gives you the opportunity to contribute to first and/or second collections even if you are out of town, etc.

Benefits to you

- Set up your own contributions
- Change your contributions at any time
- No need to write checks
- Contributions are scheduled; no need to make up missed contributions
- If you prefer, a credit or debit card can be used as well

### Donaciones en Línea

La parroquia pronto ofrecerá esta opción adicional para dar a la Iglesia.

Las donaciones en línea no están destinadas a reemplazar la colecta tradicional del ofertorio dominical; está destinado a mejorarla. Muchos feligreses preferirían tener la opción de donar sin escribir un cheque o recordar traer el cheque y el sobre a la iglesia cada semana. También da la oportunidad de contribuir a la primera y / o segunda colecta incluso si se está fuera de la ciudad, etc.

Beneficios para los parroquianos:

- Poder configurar sus propias contribuciones
- Poder cambiar sus contribuciones en cualquier momento
- No es necesario escribir cheques
- Las contribuciones están programadas; no es necesario reponer las contribuciones pasadas
- Si se prefiere, también se puede utilizar una tarjeta de crédito o débito



We kindly ask that you pray for the following parishioners and loved ones: Lee Alphin, Mila Q. Arionday, Joseph Bennet, Betty Billings, Julie Blue,

Judyth Boyette, Michael Cannon, Kathy and Monroe Clevenger, Brenda Edwards, Patrick Gallagher, Trey Hamlin, Fabian & Joyce Hayden, Beth Stalaker Hill, Maria Hill, Johnny Hinson, Baylor Jackson, John Jones, Bonnie and Andrew Kasper, Beth Kirby, Sonia Koonce, Maria Linder, Charles Thomas McDonald, Caroline McMahon, Ivory Meadows, Robert Melton, Fredrick Miller, Basil Moots, Benita Parker, Ariana N. Parkman, Jackie Pitt, Genie Register, Herb Register, Gina Riggs, Anne & Anthony Ruggiero, Phil Ryals, Msgr. Jerry Sherba, Laydon Stanley, Lillian Stogner, John & Julie Stowawy, Karen Stubbs, Joy Taylor, Darlene Vaughn, Henry Ward, and Justin Wharton.